五聯

†除。約叁十萬人 常局軍事消息。

八。在淪陷區內活動。謂華北游擊隊聯合。

業將各重要公路大舉反攻倭賊。

倭

電

其 慶

壹 西 连 軍 當

八川。⑤經安南犯雲南•○田長江流域經鄂豫県知倭寇準備於十月開

豫間川

河

必犯

後緬

息、局

非 重

慶

(3)

甸由攻

。之两四

SERVICE OF STREET

裁次庚辰

NELES VALUE

意

向晋南猛進。

英艦隊亦决

K

統羅斯 陳慈玉敖仲章華姆譚林張鍾周趙堂周劉繆李雷 陳慈玉敖仲章華姆譚林張鍾周趙堂周劉繆李雷埃 一夫夫夫 夫夫 子 引 靈翊進廣 康 建埃 待培人人人邵人人鄭華藏慶鍊師南 和創發仁學路少

Friday, September 13 1940

捐購機銀五

包圍

。。屢欲突圍

此函已知凡奉本

已如有 理

機幣毎百六元 場幣毎百二十五

四五

毛元 五

FRANK MAH 2541/2 E. Pender St. Seymour 2942 Vancouver, B. C.

Funnel

Agents Dodwell & Company, Ltd. VANCOUVER, B. C.

THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office - - Montreal, Canada

The

Blue

黑高華金然棧有限公司總批發處

司理人李仍

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone Marine 9743

四號起改用 瑪連九岩 動機電話

VANCOUVER, ST.

交的此次

公司啓

五七三五五七

路開瓜

LOCK SIE 元毫毫元二



敢者陽元

汽極車形

車之減是時局訊 共首 以預報

新

之值價足十



毛壹包每

五毛六罐每庄磅牛

華暗 房藥大棧隆生 大拿加 賣平大筆水墨來自靠童兒合最有 SANG LUNG JAN COMPANY

New Style Fountain Pens & Pencils 機良失勿胞僑用適可均幼老女男論不完賣平副全

多正〇 兩賣每 透汤溜抽容色平沽銀

金壹盒裝付仙寄吧 毫筆毫送筆上便毎 原 五咀五友彩矣可副價

賣銀六 每加每色另將加著。即毛九 只取個紙用筆六郵 起臺仙。 黑女

接數

沉

機數加士益度壓 Addo-X Adding Machines



行總埠雲 Frank L. Bott & Company No. 309-119 West Pender Vanccuver, B.C. Trinity 5225

店支埠域 1006 Blanshard, Garden 8181 Victoria, B.C.

者弟之右足前曾

屈傷經延醫調治以爲痊可

楚異常幸

得

友

人介紹往求本埠

振華聲劇

團

以知所問津焉行神手感其大德特益

重 俾

同

療治敷藥不過數天便告全愈可見吳君樂到

到特別

2金。故君購買3時別滿意之煙%以養克幼嫩煙絲以 絲時

SET

之消

日 傅

111

星訊

92,

B.C

定價产业式

业属李天助風 生肌李天助! 樂王李天助語意高 大助風濕藥 武爛 モ薬

定價等轉賣元三 長年李天助上賽解表 VANCOUVER, B. C., CANADA.

每石兩愛神一 期山册减仙毛風

先 敷爛 僑身夜丸之版 否化山田 ◎收◎之癬◎胞痛睡能久者◎服椰芒花◎ 是品三醫包牛極知也內去兼弟介之毒果柳極 是品三醫包牛極知也內去兼弟介之毒果柳極 是品三醫無皮樂所就雙風之本紹不者橫骨樂 是別十洋無皮樂所就雙風之本紹寫服弦痛 於粉五具痛癬氏問是足溫身年極誠此 者花治治

毒五花

海報

金包津藥見 之癬癬 功煖消風雙風花便風白搜 五各藥美効行除下足濕柳知濕濁毒 日種膏國也動脚雨行拽之类區 至大败錢愈焉 朝言起驗見並效 七銀年毎中等大初極無 五囘顽壹弟有打試氏亦

藥 功不痊癖 郵凡効變愈症 有再山如無 四 見十 ·各國二毫均准1 该交易不論美幣1 癬元陳風大服先有 入赤 口紙

信骨不丸捜七 頌痛見當毒月

極樂氏藥房通訊處

SANG 258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

指梅毒花柳山

手 世一服包 毎料 有

黄

4 Pender St. 4 Pender St. E. Vancouver, B.C. Trinity 0569R.

减家减售售售售售售售售售售 售親售六七一毛亳川 毫毫在华华毫毫在毫毛在它 者花治治 也此 治丸治治柳

為白非染之濁常白

之極症

頑

備偈意四詩

新應抽自餐省

答祕會

樣自

者特搜無啟知登毒效者

元华亳亳亳一亳

搜毒 弟染了 介珍先生 頑點疾頭 贈 1除特登數言2症服極樂氏 刊登介紹

服白脚

三毫五

DUON

雲高華活生新記參茸藥行謹 稱爲神效 **演癢。等病** 叉辦到七星油 一經搽之。立即痊愈 不店代售數年 明將銀信由下列盟等金無金價銀二毫 鹹粒。 皮膚 濕毒。

相刊登介紹 一同愈生 盛敗 傳完實 毒無 上叉片 市

也柳治治

余少雄先生贈

毒皮花服膚柳

此奇骨

丸癢痛

瀉欲治樽

若無 知 身 横 花

柳有弦

必

Watsang Sun Kee Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Marine 3529

李丽

同埠

徐 衞譚 黃廖 羅新 上半 紫桂 張 柳 少伯 佩夢 慕月海日 羅名 蕙 二 芳葉 英覺 蘭兒 妹安 蘭揚 芳

花

7年4月11元 一种4月11元 一种

虚服的

八只貴客 自 理均有曲譜

第廿 六期唱片又上市毎只意元二毛五

奉

世界著名歌林公司 有限欲購從速八只已上包支寄費未滿

亞灣城陳少芳君贈相刊登

藥服後提神活

敢介

丸數樟的

送貨到 每次買

服

極樂氏樂

哎

於

迫

軍 無

省教

缺

虐

元翼但刺待劏。作且柏入家鴨被

KUNG JAI ASSOCIATION

五沼。

。 譚 余

論元步

本

萬 活戰五元元 活公 之原

經已捐報賴速與其辦察便任責政照示捐全深美告。舉任重法。參所辦府。款體悉金。其行何要 加指理專 本。會 五美詳總教性 。示。員 會此

至徒高

B.C.

簽各 選并埠簽 著藥样簽 春及 **添 浴 浴 浴**

。款委(主十在作公航出中次先埠迨。。」念週。本。托原任四第六債空指華會後。陳業辦。辦年中會此本文當晚二大總會定會議召為主已理於法紀央

新花萱粘

到大

正花生油

新鮮鹹魚

KWONG MAN SANG CO.

236 Pender St. E. P.O. Box 466

Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

写沽批發 價錢相定年前佳品嶺南名貴

宜

雜貨藥材

六二五六〕

五錄 在每每每每每每每每每 五錄 在每每每每每每每每 內四五四四四四四七七 號 圓圓元圓圓圓圓毛毫 五五

慳打 些郵費為慎工

0 下皆粒

登數言于西醫樂許 報信多

Army & Navy Department Store, 25 West Hastings Street.

陸海軍百貨衣裳店◎設于喜市定街西廿五號

碼褸仔

◎陸海軍百貨店

年 拒 因 被

記賑遵賑

欠

數

①通訊處 . Hastings (O. Box 65

虚久名著最 藥効特濁白

生確實能手無空間五年之久其間一四五年之久其間 以為雅斯斯里 祇藥中陀

戲院林立 電話 0364

亞灣城陳少芳君贈相刊登

館

]普圖

世界著名歌林公司第十六期唱片又上市毎只意元二毛五

帶來此硃砂神桂真能治百病有火降火無火生火 與現有新貨到市如有宜用是葯者可向各埠代理 與現有新貨到市如有宜用是葯者可向各埠代理 不公司藥務部自當如命寄奉此佈 國本公司藥務部自當如命寄奉此佈 国本公司代理以來中西人士用過無不稱為特効 上海保和堂出品之處濁藥其功効之大馳名中外

理購用抑直和意深為與

元白火 元服論 五之男立女

國貨公司

一意 平 法

MODERN CAFE

中志在東行料理乏人愿將生意

開地位適中樓上有房九個向信

作志在東行料理乏人愿將生意

附埠正街門牌二十二號摩登西

中達正街門牌二十二號摩登西 來偈西全餐面式人盤館 議式住招歷 函備廚承生 商取房頂意

心區兩處

舊日樓字

多已破壞

現市政府已

開羅

日追。

年雨季起

各華

重慶之計

二十萬元

以爲建設基

金。

重慶播音

重慶被日

蘇州

極為猛烈云

· 報意機近之攻埃及。如埃及。

來與此式

改埃及 消息。

▲重慶

。危及蔣介石及重慶各要人住宅施。至二時復至西郊李家花園投

慶各要人

飛以巨彈施炸軍

需工場暨各軍

事

膏

舉行第卅三次之爆炸

突

重聲

(距埃及邊)

日機無法侵進。至

料意軍有志侵犯埃及。

里比亞邊界

。埃及。

英京十二日電。官界消息

。謂見

枚爲贞燒彈

墜在鉄閘外維多利亞皇后銅像身邊。幸英皇與后

。事後且出御園參看破毀情形

時均在防空窟內。故免於難

局稱

。是役為近來最兇猛者

又據稱。英機昨晚復炸德港伯 昨晚又發現未爆發之炸彈四枚。

佛大商港。幷炸德軍據点甚多。蓋虞德軍乘機進攻云。又據稱。英機昨晚復炸德港伯里門兩小時。旋义施炸法屬

餘段

英皇宿。

党機由雲間 英京十三號

ΙÍĮ

舍亦微傷。天井落彈三枚。天井之四壁窗牖玻璃盡碎犯英皇之北傾欽宮殿。連下五彈。殿南宮中禮拜堂中。德機昨晚圖炸英京無效。但今日再來。連炸四小時

工人非命

大疥在等此

文憑。號碼英政府註册

大便河上肛門

奉通外樂給

深懷恐懼 方面之美國艦隊 更使美方安心 合作 因此華盛頓 之行 美架島 認爲此舉成功 直至 爲解特 足 可

觀其要求假道攻滇之暴行 第二。日本威脅安南之舉動 既已發出警告。今又在安南局勢最緊張之時期與大 美國則負起維持遠東鎭壓侵略之任務。 全越之階 自法國對德屈服後。 民根據威脅我重慶行型服後。卽逐步緊逼 數月前對日本侵犯 合作 帅 由

間。**竹**予 為美國有 故疑該局

陽痿救星

Vancouver, B.C. Phone Trin. 1589

奇異鰻丹

每每料二元 种型元元

艦隊後 與公私各船廠人 十登日電 年完成。 噸之戰鬥艦七艘 即積極進行 此二百艘戰艦之中。 千壹百零五萬三千三百一 屆時美國統有戰艦六 **後進行。已由海軍部** 美國**决**定建造兩洋 立合同。 建造費共三 建造大

可稱世界無敵云

妙無匹。 新珠合演回名一場 田新珠飾薛仁貴 武生泰斗新珠唯 華聲劇團。昨 是晚公演改編古代威 夜演「風流叔嫂 一獨到之首本戲 表演述湖教駕 黑回 <u>۔</u> ه 。四次 為武

里比亞邊界 之安尼 與官意 一萬元云 一年之概算 偷市僱員獲勝。 7向市會要求恢復背| 。研究恢復薪 若干名 政費州 干名。

兒榮 憐榮 卿曾

藕斷絲連

英我爲卿狂

只

TI

女勸夫二只

毎只壹元一

救血

憐榮芳榮

影伯 憐葉

你憐我愛

購買八只以**了**

自理下送五五

一只

寄費貴客自³³購買八只以7

HONG YEE ON CO.,

141 Pender St., East.

Vancouver, B.C.

平二只樓三只

花落見花

千三百七十八元 合計 共捐美金一 3 百 一美金補水 八角五分 、數共三百 十三元 九月八日 五十角實坎

流伯父

配置矛戟 包愈風濕 肚痛救急 爛脚黑靈 大還助戰

百靈

長而

犀利

偉大驚人

○振華聲劇團演戲之消息

0

同時根雅之英國哨兵。亦與亞五萬在埃及邊界。準備侵犯埃 爆炸英軍擴點。 聞意大利已集 以線長二百

美國紐且十省根維十三日電

。然後雙管齊下。

立與白濁

三元。 院服內粒。漸至 一粒樂達命門。 一粒樂達命門。 。雙方樂趣。 無敵保障 。漸吞漸大。越吞越偉。抑於助。獲溫無窮矣。如欲生命門。鼓舞生殖。如龍似虎命門。鼓舞生殖。如龍似虎 無傷身體

TONG 原毛五法諒五元水 H |靈社與天生 毎盒登元

如病氣。 血有有**有**複屢兩 全失元送雨年 雲。我能。每逢 高 欲安工步每出 苦。。艱後。海感卅難。痛 會邑林時美麗。大個 謹為無逢仰工便

請各本

到股餐

· 一种 一种 一种 一种 一种 一种 化配 生 川 牌 二十

山中八

從廉如位

有適

僑中

胞生

來東館▲

皆上選。滿空問本噶旅館。

滿座春風如竹院

0

「居之安」歌並廣告

。設備甚週全。牀褥

告廣館旅葛李固 GRAYCOURT HOTEL 176 Hastings St. E. Vancouver, B.C. Phone-Seymour 0325

胞光顧

面商 能 類 質 喜市定 黃鏡 六 號

Cordova 八月七

愛情花露 單料五元 村壤縣九毎料五元 大治壤縣九毎料五元 紫 金 膏 每盒赏元 浸疳消毒散每料豆元活命靈丹 每盒豆元 肚陽續嗣丸每料二元 一掃光毎料二元 器·價銀 內性戰鬥 一元 本兼各職經另選昭立為常務委員仰各支部暨昆仲一本總公所常務委員寄生行將歸國出席國民代表大學大學一本總公所常務委員衛生行將歸國出席國民代表大學 KUO SEUN CO. LTD. 130 Pender St. E.

料二度元

喊綫 矢門牌壹百二 三四四 〇打 街

客遊倦 至以間作。 () 一种嗣後函 到詼諧處令人笑倒閱至傷心情男女之悲歡離台曲折離奇小說均以極輕巧美妙之筆法 有

離奇

心

(號壹第)

為合品發客

欲營 斯旺 世 開必滙定同不埠法公融。。令要全被款例意獲保滙債出不是其後。 體阻出。義許領兌式口料以初。故 式口料以初。故益此 干。時靜數對有計非 事。 若因。經餘更同觀月于禁。

本會購有金、 公堂禮。 公堂禮。 公堂禮。 公堂禮。 公堂禮。 公堂禮。 遭

相

林馬蹄

水微波二元五、學生外傳三元。 下集元二 特價八毫特價八毫

村自製各膏丹丸散列下 時會完元五 花柳白濁丸每盒元五 來每樽壹元五 外射止濁水每樽三元 水每樽壹元五 外射止濁水每樽三元 水每樽壹元五 本柳白濁丸每盒豆元 一种有量鱼盒豆元五 一种白濁丸每盒豆元五 一种有量鱼盒豆元五

九命修裝

便電

幷以廉價相就華友燈自來火等件自備

· 生之粉之一· 身囚一道無不: 藥數症此有起而不。無妨此品十極等因虫起料每不

双西山 我克復後 西山萬

日查將對收補:
滙八款認入水美

金宝公公

並乘勝克復在 帶 經我軍市 Ĥ 兵站家均復

材貨頭味糖米

司公贷雜行輔

LAA HINN CAMETHA FAR 129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 3440

無上之委市杰酒 · 府登載 同

卑詩蒸酒有限 公司啟

冷熱水

Hotel

講綫 **行連四** 二至四百〇四時 三至四百〇四時 盈盈 盈盈 प्पि ह्या 万 高 書 四

402-3-4 Dawson Building Vancouver, B.C. Telephone Marine 4024

日領 看請福 @ ● ● ● 眼飽欲

:山市埠每时者起

郵僑逢雷請至

邦定 辨局報 各國祖到 誌雜報畫種 刊月說小豔冶 與紙報種各港香

上報小項各諧詼趣 托特物刊到新種各列

號壹十六牌門東街打片

(得買能都夜日)

★寄卽索函備印刊特局本★ 局积邦定梁 Leong Ding Bong 告二看請 13 Pender St. W. Vancouver, B.C. 白段第再

Kwong Yee Lung Co. Ltd.

135 Pender Street East Vancouver, B. C.

方面

拿公

價從廉

Hock

枝

敵軍

以西

Ŧī.

步槍式百

正

山砲

製有選手士持**学道** 決 能

INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.

WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES

低廉

248 EAST GEORGIA STREET



已大宗抵步 宜

茸堂

魚猪肚!

廣裕隆 宜省

Food

多和

104 E.

食品有限

公司啓

B.C.

購置最新式機器··製造各種 金笋扒鴨 旗參鳴 李 裝製

貨價印備

承索即奉

電話(矢麼 三四八〇)

附近有地日

棄署先逃同種恨

更蒙惠卷不疑遲

已如發育完全一樣 絕無展奮丈 不飲了之。

力否認不能人道。謂原告人厭佢窮,而且別有新歡。本人不願離 僅係神經衰弱的徵 其神經衰弱的影响所及

島倘在我手中 彼等之垂涎 故前清 他人一入其境 霧甚濃厚且毒 習慣關係 輒中毒霧死 有往來交 問賴熱心資獎品 去國杜陵傷骨 田園寥落關心問

為賑災黎賴未遲

東方雅四毫 作華雅四毫 東方雅四毫

大新 寧 友 地地 語雜 報 證

傷心百姓痛流離

一大 平庄至玉 特售二元五 特售二元五

外發展。以霧社 貿易貨。

見僑胞愛國熱忱

成績頗作 當仁不讓

○ 以至面黄唇。以至面黄唇。以至面黄唇。以至面黄唇。以至面黄唇。以至面黄唇。则至面黄唇。则 。精度痛度以發唇

痛芒果鹹疳

州號書湖

司理馬本步敬啓 街東堂三九號馬金紫總堂樓下電話 矢么2953L 門牌片町

歌汽爐溫煖冷熱水嚨•溫泉浴室•近東潔汽爐溫煖冷熱水嚨•溫泉浴室•近東 胞場面

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone Sey. 3421 Vancouver, B. C.

214 Centre St. Phone 1616 CALGARY, ALTA

倫雜春品東寫不發時竹頭料貨杭米 雜誌行 公船亞和水紅食汽海樂茶

純和高油十 繁魚肝油十 點是老字號

大器砂

Nerve Food)

便遍

毒潰爛

不手欽脚

或愈而物質或

北是俄國石 19年權三毫九仙 19年權六毫九仙 14韓曼百粒價銀曼元

緬夾佐治街懷亞德樂房 來往咸稱利便房舍寬敞床褥雅設在宝哥華埠適中地点久蒙僑

▲ 夜夢遺標物帶曚 日間 門肢冷凍 日間

口留

後

夜胆精 不怯神 安院东西 毎月氣圓 記無血五

之斷尾 頭皆合

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A. 症驗 良藥倘蒙僑胞問 白濁

SUN

訊地

知購天置幸顏

亦一偉購始胃

統感衝數之脚新醫心日一痛 先恩險之劑鼾

何

紹痛列用忍

B 並脫訪敢癢

景囘君門癩仰春過不痕 仙遠津治 介離囑出難

遠近僑胞

希留意焉

浴製者為重

仔有如機

。能捲成

絲最介選

LOYAL HOTEL

258 Pender St. E.

Phone Seymour 2926

Vancouver, B.C. Canada

六二九二 應詩話電

之質純味香

選擇煙絲

捲烟仔者

GUNN

電話 瑪連 八壹O五親友委托 快捷妥當

快捷妥當按揭經紀

(所務事普宜雷)

Phone MA. 8105 Suite 1.

440 Main St. Vancouver, B.C.

LOUIE

買賣契約

譚潮

鼎鞠躬

趨時春天衣裳應市

上精價廉

COMPANY WAH Dry Goods 15A Pender St. E. Vancouver, B.C. 愛情奇樂殖器處藥人

情妙樂殖器處不露

干汝地〇三三九

無袖人造絲照袖人

最新自動電話

Woods

Woods

每件七毛五

每件四毛五原價上

毎對川毛

MARINE 4929

樂樂就非師

房數醫科自

數天不覺化於無形担保斷根醫寓專醫祗先收定武元餘款愈時方取法還科神醫阿汝君包除一切痔瘍醫藥拾自學東醫院同事名寢華南之印度佛自

專還拾佛

者**問門**敢 請今牌者

請另付購樂費壹毫C.O.D.不受

陽動抽筋、、餘毒墜毒、、皮膚血毒、、

筋骨疼痛、、楊梅結毒、、

面部浮腫、、虫行蟻咬、、

老少咸服 諸君記取 健體美容 量斑點、、大便燥結、、諸般百毒 八參鹿茸 麗參鹿尾 補品是功 有益精神 宜補身

柳舊

、、或紅或腫、、橫弦芒果、

四週懸掛標語 新房 浴室 金

全所粉飾

意新

再區河道

上救護室之設備 2體堂 此外尚有

成五版日

循環日報···· 足報日報 華常日報···· 星島日報 華字日報···· 皮質 越華日報···· 皮質 大各種小報十張三毛×× 大各種小報十張三毛×× 大各種小報十張三毛××

濃 香 味 美 品 上 贈 貽

値日收發室 圖書畫報

窺全豹

連縣區雞殖云

减事門技能者 則决定 婦女則送生產工作團

港報

座登航編男女 展樓絲巾 把藥材膏丹丸散

織有正副所主任幹事五名舍均陳列架床 秩序非然

方可往來影响尤甚

更爲之

强日

各種疳疗、、睾丸腫痛、、

元爲常費

均大半川諸義民身

抵泥灣門附近

被敵汽艇

囘白蕉西步頭

十餘頭

偷渡企.

一艘經乾霧泥灣

潭 一仔 擬 晚

皇后楊貴妃秘史每册法四毛風流楊貴妃秘史

流媽姐全集沽二毛五

以前

絕

茲據白蕉土

有四邑貨船三

定一人

常服此丸・傷風疹症 少年損精、面黄肌瘦、病後失調、 心神困憊、操作過勞、、陰虚陽痿、 筋骨不舒、、腰脊無力、、常覺倦睡 夜多小便、陽事不舉、舉而不堅、

New W. K. Chop Suey House 127 Pender St. E. Vancouver, B.C. 經濟晚餐 日夜茶市 惠然肯來 侍女嬌嬈

小讌會

1933. 各色竹紗男短內褲 600新出靚結人造絲無油 1617 全上長褲短褲 个上 1016 靚絲格里 P72. 中,

毎條(原價六毛)毎條三毛五

毎件四毛五 (即七折)毎件原價四毛

,

行如 元

發百中

。靡論人類或猛獸。觸其前

豆

S.

壯

陽

藥

丸

〇音元叟每儿

一可

A

●毎料壹磅 四時可服·

殊

烟仔紙外機地架到 包式兩

性燃燒烟仔紙。四月襯地加利慢烟仔及較易者。 較好也

Slow Burning CIGARETTE PAPERS



WORLD ROMS
Tel. Trinly 2327
176 Pender St. F..
VANCOUVER, B.C.

Y. Bing 1706½ 10th Ave. Regina, Sask. Can.

價减紀二逢病以價年二收念過二者利壹例十十年 年十茲貧次减

任機近本歡全租旅 歡迎 Hotel New Lion 全由西人管理與日人絕無關係華友光顧 租值相宜各房淸潔及溫煖且甚舒適昇降 旅館設於喜士定街東壹百卅二號與華埠 顧降埠

▲ 東子雅貨店 香本店設於雲高華坦加 香本店設於雲高華坦加 で因志圖別業特將該店 一個來本店與雷萬添面議 一個來本店與雷萬添面議 你面議勿失良機為要 將該店全盤出賣欲營此業 程生意地點暢旺營業穩 工力 蘭胡街三〇五五號 Hastings St.

WING WING CO. 458 Hastings St. E. Vancouver, B.C. Phone High. 3041

因原舖窄狹•特選往喜市定品發售•久已膾炙人口:現

本店岩製臘味及常有新鮮肉

街東四百五十

八號擴充營業

榮榮公司啟 WAT SANG SUN KEE CO

LTD.

電話 Marine 3529

207 Georgia St. E. Palone Sey. 0230 Vancouver, B. C.

GEORGE HOTEL

復爲

分別擇其能力

八給所

New Asia Rooms

244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

理人馬本北學古家 齋步

MEE SHING 109 Pender Street East Vancouver, B. C.

繩仔·信皮·紙筆墨·及學校用品·華友本公司常有各種紙料齊備·如包物紙·順一一買紙料料者注意

Columdia Paper Co.

五元 明報

司理鄧湛隆啓

葉首

四海 湖 寿 音 景 只 廣州青年 景 只

雙 飛 燕安只柳關笛怨

催疏 無 須月

之大

小便過多而含時

何罅粉越痕粒脚處癢刺濶癢

KWONG CHIN HO CO.

39 Pender St. Vancouver, B.C. Phone Sey. 8069

最近又辨到大帮爱九三九年各 最近又辨到大帮爱九三九年各

利

田八元九毛五起鏢十五粒石男裝由七元九毛工;等公司出品價錢相宜型和款手鏢袋鏢如·布路華·鈴

起公公司

到致公堂與實業部商議為 尚 香片打街西門牌五號二樓即 本北京酒樓 舊 北山

北京酒

樓舊址出

雲埠洪門實業部

請啟

到者

登具

緊 中 慢壹只松風水月

104

Pender St.

Vancouver,

В. **С**.

CHOW

多食樹根

氏所有之蠶桑

金龍之花園

相

日無之

悽慘

St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

半門等處

中・西・十二本號開設三

于雲埠經三十餘

年常備各款

復缺乏醫

來港途程

非駒非榮

燕 飛兒

元發公司

國大醫師

故來往四邑都斛三埠輪渡

長故須三天始能抵達 黑沙灣燈

由袁部負責鞏固 謀粉碎敵軍江 會四段計 第某保守 新會

逐近無分此與彼 ●山話

繙譯文件

臍下附近企即脹臥即消費 主治小腸氣或痛或不痛; 主治小腸氣或痛或不痛; ·便頻數尿管灼熱 · 做之即流出或尿 兀發公司 痛止無風 豆或 盒 染 二侧间潰敗印圓風牛爛功褲

老身冬瓜 大肉南羌

等症屢驗。或睪丸腫實或

509 Main Street, Vancouver, B.C. Marine 3010

廠辦來大帮最新款最堅固鞋 蒙各界諸君惠顧殊深感激茲 **擴張營業起見自置新樓於緬** 靴及各款膠鞋靴俱全特請名 設於雲埠經四十 新式机器專製造堅固 儿號即们尾梳銀行右 靴近日特選最著名靴

電療等症風濕爛脚

DR. FREDERICK S. CHU

選貨裝箱

極精良

公道兼克己

16 Hastings St. E. Holden Building Vancouver, B. C. 診症時間) 『舊市政廳樓上) 『市定街東十六號』

下午人點 至儿點下午一點 至八點

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. Sey. 3621



幅頭畫片

装美人

萬茂德人元廣金▲雲 堂利隆埠發生源章

HOME

Funeral Chapel 742 Hastings E. Highland 6194

90½ Pender St. E. Vancouver, B.C. 本埠運屍囘港·運費七十元· 巴銄糖每只壹京八金腿蛋黄八金腿及月六天八金腿及月六天八金腿及月六天八金腿及月六天八金腿及月六天八金腿蛋黄八百八五

毫毛毛毛毛毫毫 五加荳玫足足足足彩大蓉瑰斤斤斤斤 猪插肉荳椰五五荳 仙毛毛毛毛毛毫毫

Phone Seymour 1712

蛋肉 黄月 五六

COMPANY

八八價倒婚經開設毫毛目歷娶濟張在

尊秋壹零

美綸靴店

遷舖廣告

Marine 2053 Trinity 4447

可良